

## Allgemeine Einkaufsbedingungen

Unsere, Systemec GmbHs, Bestellung erfolgt unter der ausschließlichen Geltung unserer Allgemeinen Einkaufsbedingungen.

### § 1 Geltung

1. Diese Einkaufsbedingungen gelten ausschließlich. Abweichende oder entgegenstehende Bedingungen werden von uns nicht anerkannt, sofern wir diesen nicht ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben.
2. Diese Einkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte zwischen den Parteien sowie auch dann, wenn wir in Kenntnis abweichender oder entgegenstehender Bedingungen die Ware vorbehaltlos annehmen.
3. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.

### § 2 Angebot, Annahme

1. Der Verkäufer ist verpflichtet, diese Bestellung innerhalb angemessener Frist, längstens jedoch innerhalb einer Frist von zwei Wochen anzunehmen.
2. Die Einreichung von Angeboten durch den Verkäufer erfolgt kostenlos und unverbindlich für Systemec.

### § 3 Preise, Zahlung

1. Alle Preise sind Festpreise.
2. Der Preis versteht sich für Lieferung frei Haus, einschließlich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer sowie einschließlich der Kosten für Verpackung, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart.

## General Terms and Conditions of Purchase

Our, Systemec GmbH's, order is subject to the exclusive application of our general terms and conditions of purchase.

### § 1 Application

1. These terms and conditions of purchase shall apply exclusively. Differing or contrary terms shall not apply except if expressly agreed upon in writing.
2. These terms and conditions of purchase shall also govern all future transactions between the parties and shall also apply if we except delivery despite our knowledge of differing or contrary terms.
3. These terms and conditions of purchase shall only apply vis à vis entrepreneurs, governmental entities, or special governmental estates in the meaning of sec. 310 para. 1 BGB (German Civil Code).

### § 2 Offer, Acceptance

1. The seller shall accept this offer within a reasonable time not exceeding two weeks.
2. The submission of offers by the seller is gratuitous and non-binding for Systemec.

### § 3 Prices, Payment

1. All prices are fixed prices.
2. Prices include delivery to our facilities, the respective statutory VAT and any and all costs for packaging, except as otherwise expressly agreed upon.

3. Der Kaufpreis ist zahlbar innerhalb von 14 Tagen ab ordnungsgemäßer Rechnungsstellung mit 2 % Skonto oder innerhalb von 30 Tagen ab ordnungsgemäßer Rechnungsstellung netto.
3. The purchase price is due and payable within 14 days from receipt of the proper invoice with a 2 % discount or net within 30 days from receipt of the proper invoice.

#### § 4 Aufrechnung, Zurückbehaltung, Abtretung

1. Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte stehen uns im vollen gesetzlichen Umfang zu.
2. Die Abtretung von Forderungen oder anderen Rechten gegenüber unserer Gesellschaft ist nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung zulässig.

#### § 4 Offset, Retainer

1. We reserve all rights to offset or retain payment provided by applicable law.
2. Claims and other rights towards our company can be assigned only with our express in written consent.

#### § 5 Lieferung

1. Alle in der Bestellung genannten oder anderweitig vereinbarten Liefertermine sind bindend.
2. Alle Lieferungen haben „geliefert verzollt“(DDP) Werk Osnabrück gemäß Incoterms 2010 zu erfolgen.

Die Lieferanschrift lautet:

Systemec GmbH, Chemnitzer Straße 11, 49078 Osnabrück

Für LKW-Lieferungen: Systemec GmbH, Chemnitzer Straße 11, 49078 Osnabrück

Lieferzeiten: Montag bis Donnerstag 6:30 - 16:00 Uhr, Freitag 6:30 -13:00 Uhr

3. Der Verkäufer ist verpflichtet, uns über jegliche drohende oder eingetretene Nichteinhaltung eines Liefertermins, deren Ursachen und die voraussichtliche Dauer der Verzögerung unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Der Eintritt des Lieferverzuges bleibt davon unberührt.

4. Für den Fall des Lieferverzuges stehen uns alle gesetzlichen Ansprüche zu.

#### § 5 Delivery

1. All delivery dates stated in the order or otherwise agreed upon are binding.
2. Every delivery has to be delivered duty paid (“ddp”) according to Incoterm 2010 to factory Osnabrück.

The delivery-address is:

Systemec GmbH, Chemnitzer Straße 11, 49078 Osnabrück

For deliveries by truck: Systemec GmbH, Chemnitzer Straße 11, 49078 Osnabrück

Delivery time: Monday to Thursday 6:30 am – 4:00 pm, Friday 6:30 am to 1:00 pm

3. The seller shall immediately inform us of any threatening or existing delay in delivery, the reasons for such delay and the anticipated duration of such delay. The foregoing shall not affect the occurrence of a default in delivery.

4. In case of default in delivery we reserve all rights under applicable law.

## § 6 Gefahrübergang, Versendung

Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware geht mit ordnungsgemäßer und vollständiger Lieferung frei Haus am genannten Bestimmungsort auf uns über.

## § 6 Passing of Risk, Shipment

The risk of loss or damage to the goods passes to us upon delivery at the agreed place of delivery.

## § 7 Mängelhaftung, Gewährleistung

1. Gesetzliche Gewährleistungsrechte stehen uns uneingeschränkt zu. Insbesondere sind wir berechtigt, nach unserer Wahl Beseitigung des Mangels oder Lieferung einer mangelfreien Sache bzw. Schadensersatz zu verlangen.
2. Bei Gefahr im Verzug sind wir berechtigt, nach entsprechender Anzeige an den Verkäufer Mängelbeseitigung auf Kosten des Verkäufers selbst vorzunehmen.
3. Mängelgewährleistungsansprüche verjähren 36 Monate nach Gefahrübergang.

## § 7 Liability, Warranty

1. We reserve all rights and remedies for non-conformity provided by applicable law. We are especially entitled, upon our election, to claim remedy of defects, redelivery of conforming goods, and damages.
2. In case of imminent danger we are entitled, after giving notice to the seller, to remedy the defects at the seller's cost.
3. Warranty claims shall be time-barred after 36 month of the passage of risk.

## § 8 Produkthaftung, Versicherung

1. Der Verkäufer ist verpflichtet, uns von jeglicher Haftung gegenüber Dritten bzw. von Ansprüchen Dritter, die durch Herstellung, Lieferung, Lagerung oder Verwendung der gelieferten Ware entstehen, auf erstes Anfordern freizustellen. Die Freistellungsverpflichtung gilt nicht, soweit der Anspruch auf grob fahrlässiger oder vorsätzlicher Pflichtverletzung unsererseits beruht.
2. Der Verkäufer ist verpflichtet, während der Laufzeit dieses Vertrages stets eine Produkthaftpflicht-Versicherung mit einer ausreichenden Mindest-Deckungssumme von €1.000.000,00 pro Personenschaden bzw. Sachschaden zu unterhalten. Etwaige weitergehende Schadensersatzansprüche bleiben unberührt.

## § 8 Product Liability, Insurance

1. The seller shall, upon first demand, indemnify us and hold us harmless from and against any and all liability or claims of third parties based on the manufacture, delivery, storage, or use of the delivered goods. The above indemnification shall not apply if the claim is based on our intentional or grossly negligent breach of duties.
2. The seller shall, at all times during the term of this contract, maintain product liability insurance with an adequate minimum insurance amount of €1,000,000 for each single occurrence of personal and property damage. Further damages shall remain unaffected.

## § 9 Rechtsmängel

1. Der Verkäufer gewährleistet, dass die Ware frei von Rechten Dritter geliefert wird und durch die Lieferung keine Rechte Dritter verletzt werden. Der Verkäufer stellt uns insoweit von etwaigen Ansprüchen Dritter auf erstes Anfordern frei.
2. Ansprüche aus Rechtsmängeln verjähren gemäß § 7 (3).

## § 10 Schutzrechte / Wahrung der aus geistigem Eigentum folgenden Rechte

1. Der Verkäufer erklärt, dass die von ihm herzustellende oder zu liefernde Ware keine in- oder ausländischen Schutzrechte aus dem gewerblichen oder einem anderen geistigen Eigentum verletzt (nachfolgend nur „gewerbliches Eigentum“). Der Verkäufer verpflichtet sich, uns bzw. unseren Abnehmern jeden Schaden zu ersetzen, der aus einer Verletzung eines Schutzrechtes durch die von ihm hergestellte oder gelieferte Ware entsteht, uns in einem Rechtsstreit, der wegen einer Verletzung von Schutzrechten gegen uns anhängig gemacht wird, beizutreten und uns von den Kosten eines solchen Rechtsstreites freizustellen.
2. Die vorgenannten Bestimmungen gelten nicht, soweit der Verkäufer die Liefergegenstände nach von uns übergebenen Zeichnungen, Modellen oder diesen gleichkommenden sonstigen Beschreibungen oder Angaben von uns hergestellt hat und nicht weiß und auch nicht wissen muss, dass dadurch Schutzrechte verletzt werden. Liegt ein solcher Fall vor, verpflichten wir uns, dem Verkäufer jeden Schaden zu ersetzen, der aus einer Verletzung eines Schutzrechtes durch die von ihm hergestellte oder gelieferte Ware entsteht, ihn in jedem Rechtsstreit, der wegen einer Verletzung von Schutzrechten gegen ihn anhängig gemacht wird, beizutreten und ihn von den Kosten eines solchen Rechtsstreites freizustellen.

## § 9 Warranty of Title

1. The seller warrants that the goods are free from rights of third parties and that delivery of the goods does not violate any rights of third parties. The seller shall indemnify us, upon first demand, from any claims of third parties in this regard.
2. Claims based on defect in title shall be time-barred pursuant to § 7 (3) above.

## § 10 Protection of intellectual property rights

1. The seller guarantees that the goods to be manufactured or supplied by the partner does not cause any breach of any domestic or foreign intellectual or industrial or other property rights (hereinafter as “intellectual property”). The seller undertakes to compensate us or our customers for any losses arising from any infringement of intellectual property rights caused by our goods which were manufactured or supplied by the partner, and to join us in any litigation brought against our company as a result of any aforementioned infringement and to indemnify us against any costs of this legal proceeding.
2. The aforementioned provisions do not apply if the seller has manufactured an item according to drawings, models or other specifications and data supplied by us, and the partner is not, and does not have to be, aware of the fact that the infringement of intellectual property rights has occurred. Should this be the case, we undertake to compensate the seller for any losses arising from the infringement caused by the goods manufactured or supplied by the seller, and to join the partner in any litigation brought against the partner as a result of any aforementioned infringement and to indemnify the partner against any costs of this legal proceeding.

3. Die Vertragspartner verpflichten sich gegenseitig, sich unverzüglich von bekanntwerdenden Schutzrechtsverletzungsrisiken und angeblichen Schutzrechtsverletzungsfällen zu unterrichten und sich Gelegenheit zu geben, entsprechenden Ansprüchen einvernehmlich entgegenzuwirken. Der Verkäufer hat uns zu informieren, falls für die herzustellende oder zu liefernde Ware ein eigenes Patent oder Gebrauchsmusterschutzrecht besteht oder ein solches fremdes Recht in Anspruch genommen wird.
3. The contracting parties undertake to inform one another without an undue delay about any imminent risk of infringement of intellectual property rights, as well as alleged cases of infringement, and they shall give one another the opportunity to counteract any corresponding claims. The seller is obliged to let us know whether the goods the partner is about to manufacture or deliver is covered by the partner's own patent or intellectual property right or whether the partner plans to make use of any third party's right.

## § 11 Rechtswahl, Gerichtsstand

1. Dieser Vertrag unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland (unter Ausschluss des UN-Kaufrechts).
2. Erfüllungsort sowie ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist, soweit rechtlich zulässig, Gießen.

Systemec GmbH

## § 11 Applicable Law, Jurisdiction

1. This contract shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany (excluding the Convention on Contracts for the International Sale of Goods).
2. Place of performance and exclusive place of jurisdiction for all disputes arising out of or in connection with this contract shall be if legally permissible Gießen.

Systemec GmbH